

# *Монтаж HHL*

**HEDENGREN Security**

тел. 09-68 281 факс 09-673 576

# Содержание

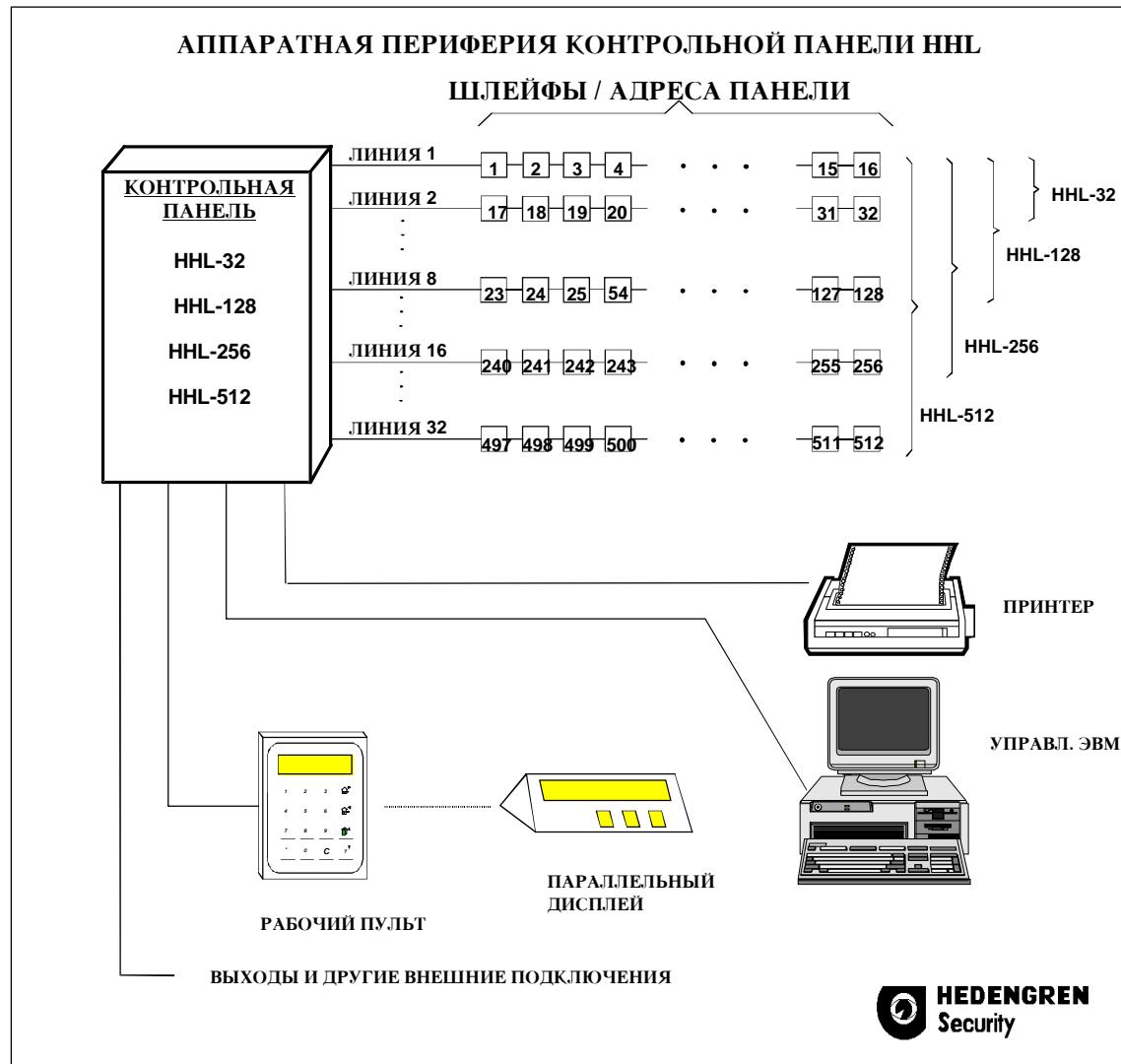
<b>1. ОБЩЕЕ .....</b>	<b>3</b>
1.1 АППАРАТНАЯ ПЕРИФЕРИЯ.....	3
<b>2. АДРЕСНЫЕ ОКОНЧАНИЯ, АДРЕСНЫЕ ЛИНИИ И КАБЕЛЬНАЯ РАЗВОДКА .....</b>	<b>4</b>
2.1 АДРЕСНЫЕ ОКОНЧАНИЯ.....	4
2.2 КАБЕЛЬНАЯ СЕТЬ .....	5
2.3 ДЛИНА ЛИНИИ.....	5
<b>3. РАБОЧИЙ ПУЛЬТ И ПАРАЛЛЕЛЬНЫЙ ДИСПЛЕЙ.....</b>	<b>6</b>
3.1 КОДИРОВАНИЕ .....	6
3.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ.....	7
<b>4. HHL-32.....</b>	<b>8</b>
<b>5. HHL-128.....</b>	<b>10</b>
<b>6. HHL-256.....</b>	<b>12</b>
<b>7. HHL-512.....</b>	<b>12</b>
<b>8. ПОДКЛЮЧЕНИЕ СИРЕНЫ .....</b>	<b>13</b>
<b>9. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭВМ / МОДЕМА .....</b>	<b>13</b>
<b>10. УСТАНОВКИ ЯЗЫКА, СТРАНЫ .....</b>	<b>14</b>
<b>11. ИНТЕРФЕЙСНЫЕ ПЛАТЫ.....</b>	<b>15</b>
11.1 АДАПТЕР ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОГО ИНТЕРФЕЙСА, HHL - DIL -128 .....	15
11.2 РЕЛЕЙНАЯ ПЛАТА ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОГО ИНТЕРФЕЙСА.....	17
11.2.1 Пример релейной платы последовательного интерфейса .....	18
<b>12. ПРОЧИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ.....</b>	<b>19</b>
<b>13. СВОДНАЯ ТАБЛИЦА ТЕХНИЧЕСКИХ ДАННЫХ.....</b>	<b>20</b>
<b>14. СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ .....</b>	<b>21</b>

## **1. ОБЩЕЕ**

В настоящей инструкции рассматривается монтаж многофункциональных контрольных панелей HHL-32, -128, -160, -256 и -512.

Некоторые величины, встречающиеся в настоящей инструкции, например, количество шлейфов, могут различаться в разных моделях контрольных панелей (далее - КП), однако принцип работы КП и все ее функции одинаковы, за исключением программирования последовательных портов панели ННЛ-32, имеющей только один последовательныйпорт.

## **1.1 Аппаратная периферия**



## 2. Адресные окончания, адресные линии и кабельная разводка

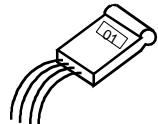
### 2.1 Адресные окончания

Адресные окончания подключаются к адресным линиям КП. К одной адресной линии можно подключить до 16 адресных окончаний. Окончаниям присваиваются номера, и номер первого подключаемого к линии окончания должен быть 01, а последнего - соответственно 16. При монтаже адресные окончания не требуется располагать в определенном порядке, однако к одной линии не могут быть подключены два окончания с одинаковым номером.

Адресное окончание **MW-9016/xx**:

Окончание подключается к адресной линии следующим образом:

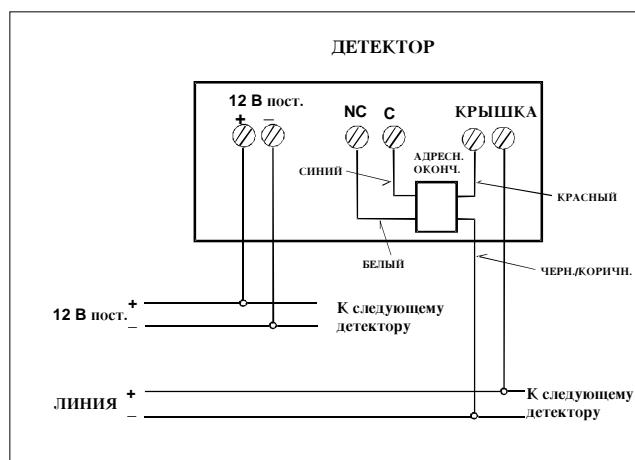
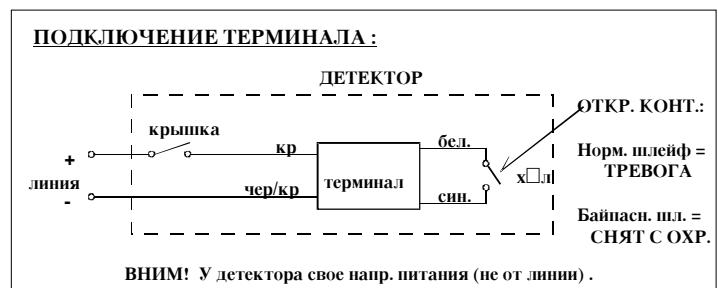
- Красный провод = Плюс (+) адресной линии
- Черный/Коричн. провод = Минус (-) адресной линии
- Синий провод = Тревожный контакт
- Белый провод = Тревожный контакт



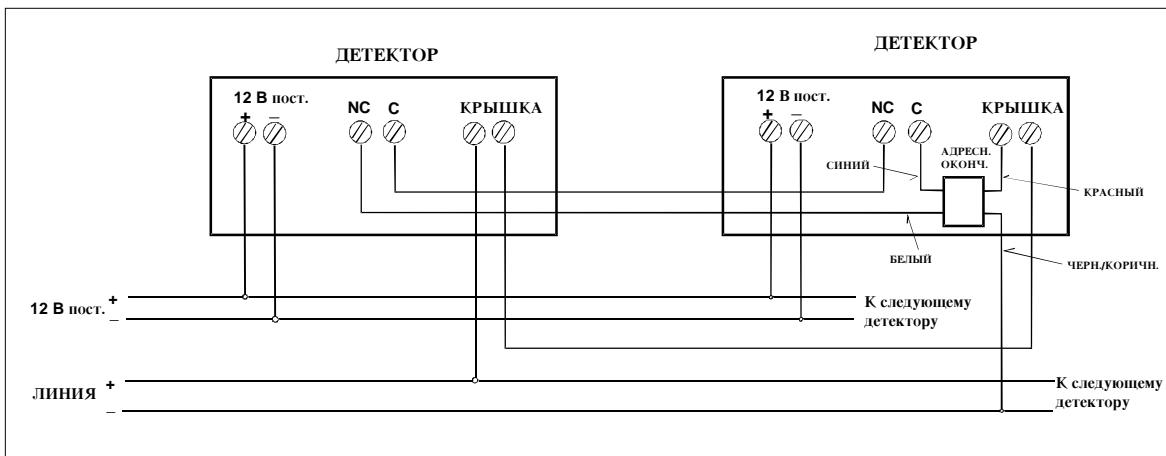
Детектор, к которому подключается окончание, функционально должен быть нормально замкнутым контактом.

**ВНИМАНИЕ.** К детектору, питающемуся напряжением 12 В пост. тока, должно быть подведено напряжение питания от КП.

Пример 1 - детектор с внешним питанием

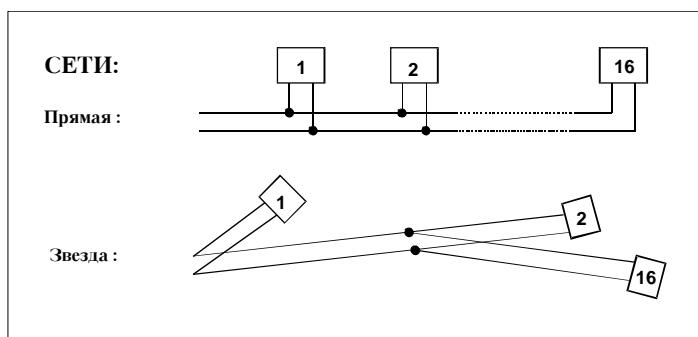


Пример 2 - подключение нескольких детекторов к одному адресному окончанию



## 2.2 Кабельная сеть

**Кабельная сеть**, к которой подключаются адресные окончания, может быть прямой или звездообразной. В звездообразной сети общая длина кабеля подсчитывается как сумма длин кабельных ответвлений.



## 2.3 Длина линии

**Длина линии** зависит от способа расположения адресов по трассе кабеля. Длина линий приведена в следующей таблице (при использовании кабеля MHS, например, MHS 3x2x0,5):

Через равные промежутки = терминалы расположены на одинаковом расстоянии друг от друга по всей трассе кабеля (линии).

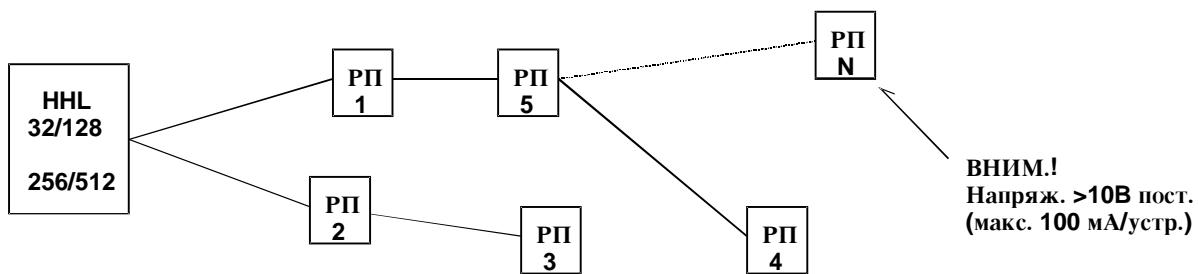
В конце линии = терминалы сосредоточены в конце кабеля (линии).

Размещение адресных окончаний	Макс. длина линии (м)
В конце линии 16 шт.	900 м
В конце линии 8 шт.	1800 м
В конце линии 4 шт.	2500 м
В конце линии 2 шт.	2500 м
В конце линии 1 шт.	2500 м
<b>Через равные промежутки</b>	<b>1500 м</b>

### 3. Рабочий пульт и параллельный дисплей

К КП могут подключаться до 16 рабочих пультов и 16 параллельных дисплеев, распределенных по двум последовательным портам следующим образом: 8 рабочих пультов и 8 параллельных дисплеев подключаются к порту **CPN** (RS-485) контрольной панели, а остальные 8 рабочих пультов и 8 параллельных дисплеев - к портам **SER 1-4** контрольной панели при помощи интерфейсного узла **DIL-128**.

Подключаемые к КП рабочие пульты и возможные параллельные дисплеи (до 8 устройств на каждый последовательный порт) подсоединяются к линии по прямой или звездообразной схеме следующим образом:



**ВНИМАНИЕ!** Суммарная длина линии не должна превышать 500 м на каждый последовательный порт!

Кабель должен подбираться так, чтобы напряжение на последнем рабочем пульте было > 10 В пост. (Макс. потребляемый пультом ток = 100 мА). Макс. потребляемый ток пульта со считывателем = 120 мА.

#### 3.1 КОДИРОВАНИЕ

Рабочие пульты и параллельные дисплеи (1 ... 8) кодируются начиная с адреса 1 с помощью перемычек, расположенных на монтажной плате устройства.

**ВНИМАНИЕ!** Если имеется более, чем один рабочий пульт, то каждому должен быть присвоен свой адрес. Если пульт только один, то для него кодируется адрес № 1 ( заводская установка - адрес № 1).

После этого, необходимо запрограммировать количество имеющихся периферийных устройств на самой контрольной панели (см. инструкцию по эксплуатации рабочего пульта).

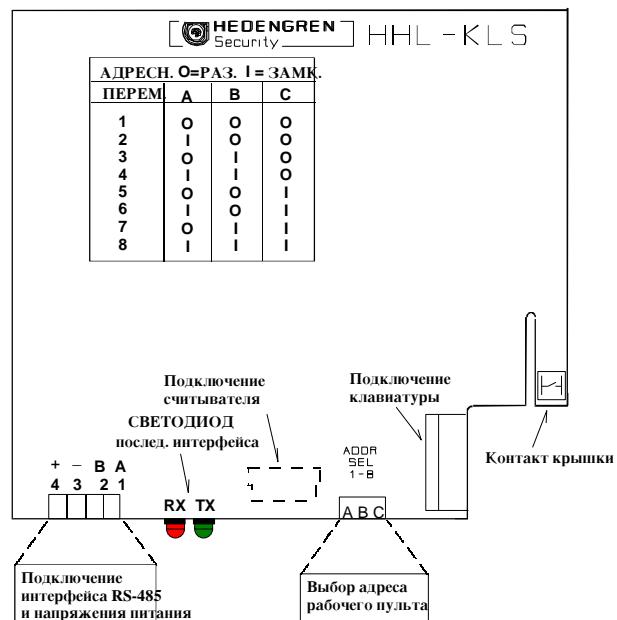
Рабочий пульт и параллельный дисплей кодируются тремя адресными перемычками 1-8, столбцы А В С.

На иллюстрации рядом показаны подключения рабочего пульта и расположение кодовой колодки.

**O** = разомкнут

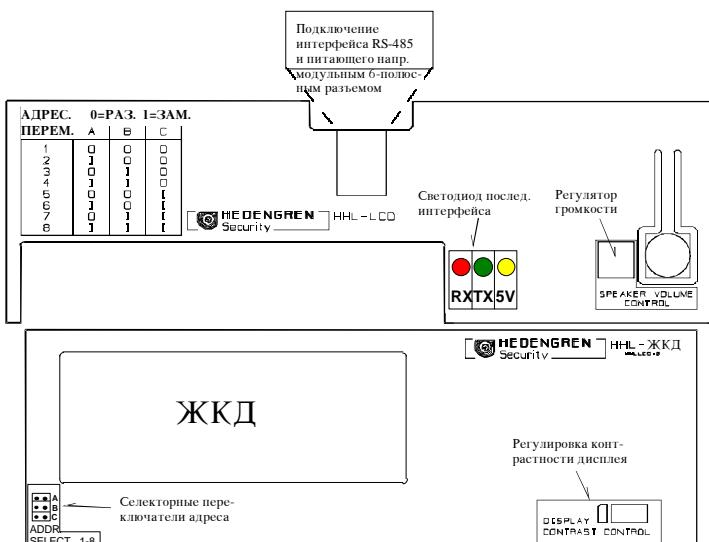
**I** = замкнут

Address	A	B	C
1	O	O	O
2	I	O	O
3	O	I	O
4	I	I	O
5	O	O	I
6	I	O	I
7	O	I	I
8	I	I	I



Подключения и кодирование параллельного дисплея (на иллюстрации ниже показаны монтажные платы

дисплея).

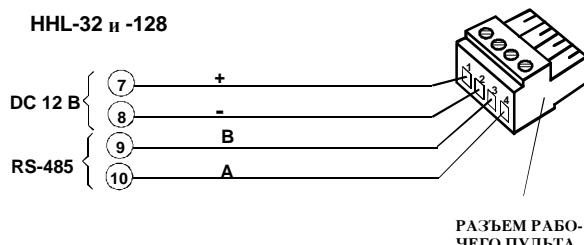


### 3.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Рабочие пульты (HHL-KLS) подключаются к разъему CPN (RS-485) контрольных панелей HHL-32 и HHL-128 следующим образом:

Рабочее напряжение для рабочего пульта и параллельного дисплея берется с выходов питания контрольной панели F4, F5 или F6.

**ВНИМАНИЕ !** Рабочее напряжение для рабочего пульта НЕЛЬЗЯ брать с выхода КП для питания сирены F3.



Подключение к последовательным портам SER 1-4 согласно приведенной ниже иллюстрации, см. подробнее раздел настоящей инструкции о подключении и параметрах интерфейсной платы DIL-128.

**ВНИМАНИЕ !** Рабочие пульты запитывать только от выходов питания КП (Выход 12 В платы DIL-128 зарезервирован только для HHL-МОДЕМА)

Подключение **Параллельного дисплея** (HHL-ЖКД) с помощью модульного разъема, расположенного на задней панели параллельного дисплея.

Контакт 1 = Выход с открытым коллектором, замыкающийся на землю (-) одновременно с зуммером, макс. нагрузка 200 мА.

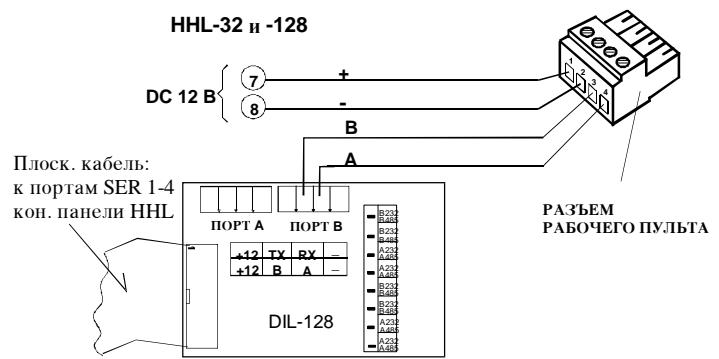
Контакт 2 = Электропитание 12 В пост. минус (-)

Контакт 3 = Провод А интерфейса RS-485

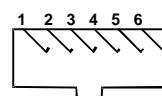
Контакт 4 = Провод В интерфейса RS-485

Контакт 5 = Электропитание 12 В пост. плюс (+)

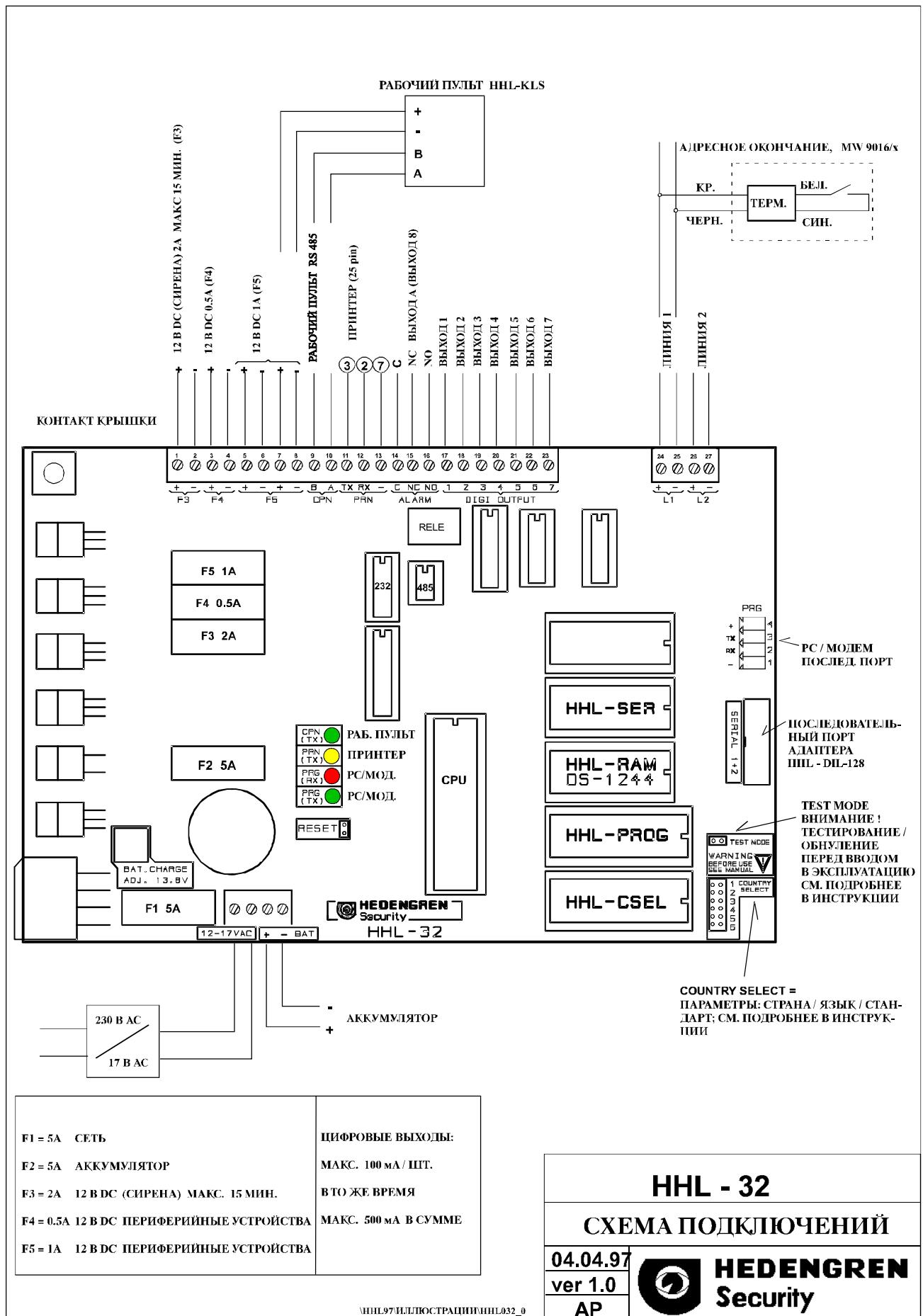
Контакт 6 = Не используется



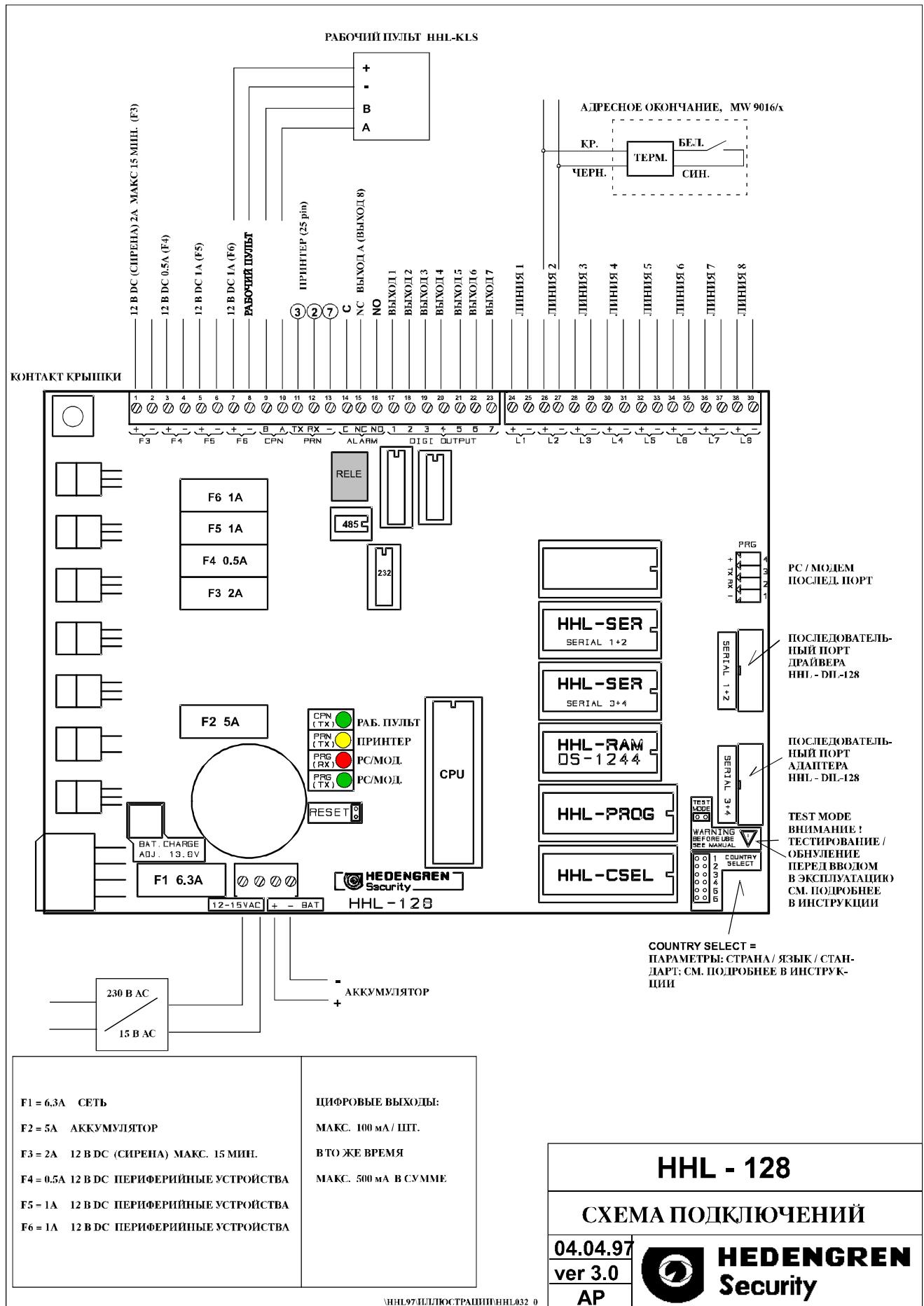
МОДУЛЬНЫЙ РАЗЪЕМ  
(РОЗЕТКА) ПАРАЛЛ.  
ДИСПЛЕЯ



## **4. HHL-32**



## **5. HHL-128**



## **6. HHL-256**

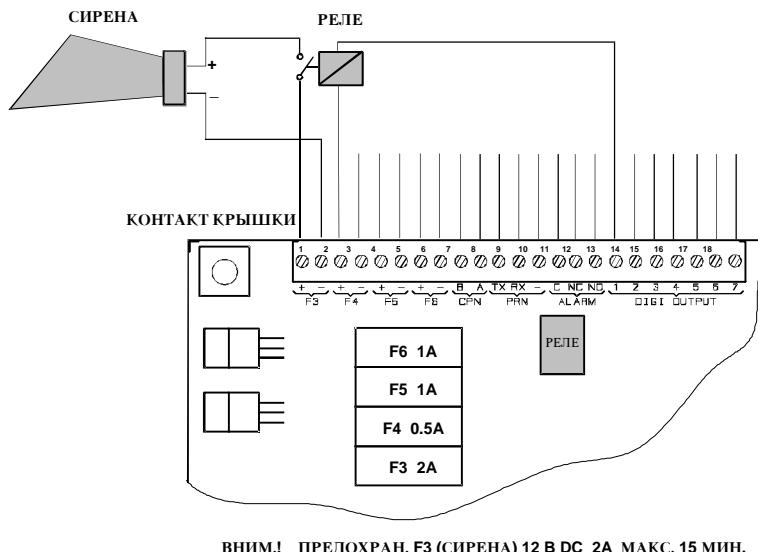
## **7. HHL-512**

## **8. Подключение сирены**

Выход питания F3 контрольной панели рассчитан на большой ток нагрузки (2А) в течение непродолжительного времени (макс. 15 мин.).

Выход может быть использован, например, для управления сиреной или мигающей сигнализацией.

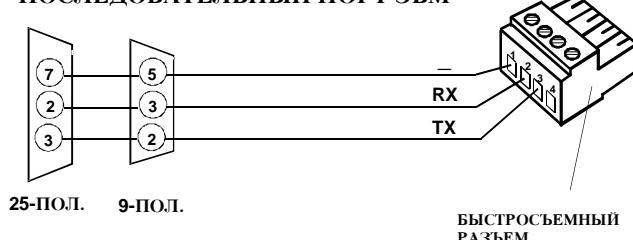
Представленный ниже пример демонстрирует подключение сирены или иной нагрузки к силовому выходу F3. В разрыв цепи питания сирены нужно включить контакты реле, которое управляет выходом контрольной панели (напр. выход 1) и запрограммировать для него время втягивания (макс. 15 мин.).



## **9. Подключение ЭВМ / модема**

## Подключение ЭВМ к контрольной панели:

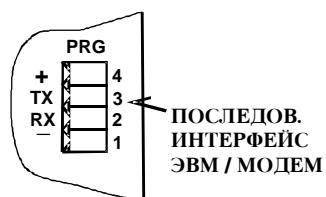
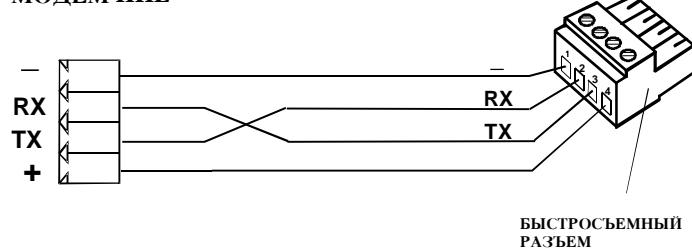
## ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНЫЙ ПОРТ ЭВМ



Разъем PRG контрольной панели:

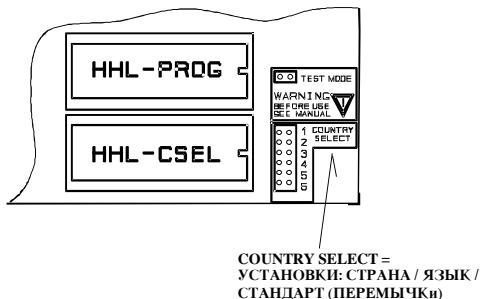
## Подключение модема:

МОДЕМ ННЛ



## 10. Установки языка, страны

Выбор установок COUNTRY SELECT контрольных панелей HHL-32 и -128 производится с помощью перемычек.



Выбор установок, см. таблицу ниже:

# 11. Интерфейсные платы

## 11.1 Адаптер последовательного интерфейса, HHL - DIL -128

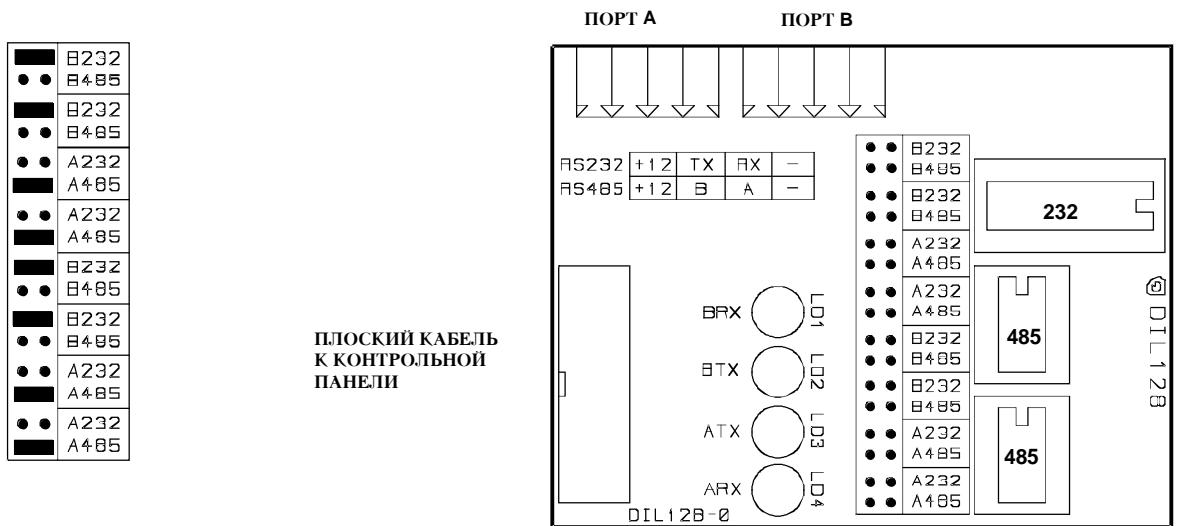
Соединительная плата **DIL-128** используется для расширения последовательных портов КП HHL-32 и -128. С помощью соединительной платы появляется возможность использования двух последовательных портов А и В типа RS-232 и/или RS-485.

К контрольной панели HHL-32 можно подключить одну, к HHL-128 - две платы.

К плате DIL-128 придается управляющая микросхема "HHL-SER" (DUART), для которой в КП предусмотрено гнездо, обозначенное **SER 1 + 2** или **SER 3 + 4**. Микросхему нужно вставить в гнездо.

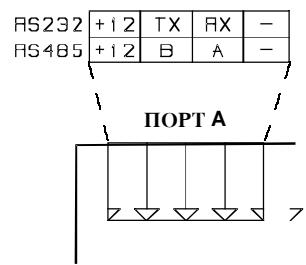
Для каждого из портов А и В можно установить режим работы по протоколу RS-232 или RS-485 путем установки перемычек в положение 232 или 485. При этом возможна только одна комбинация.

Пример. При назначении порту А протокола RS-485, а порту В протокола RS-232 все перемычки, относящиеся к порту А, должны быть поставлены в положение A485, а относящиеся к порту В - в положение B232 (см. рисунок ниже).



Каждый из портов имеет собственный контрольный светодиод обмена данными.

Выходы порта - см. рисунок ниже.



**ВНИМАНИЕ!** Имеющийся на плате выход постоянного напряжения 12 В может использоваться только для **МОДЕМА HHL**.

## 11.2 Релейная плата последовательного интерфейса

HHL-RL8/RS представляет собой релейную плату, которая подключается к последовательному порту контрольной панели через адаптер DIL-128. Релейные платы могут располагаться на расстоянии не более 500 м от КП.

Плата DIL устанавливается в положение RS-485, а релейные платы подключаются к разъемам А и В интерфейса.

Платы должны запитываться с выходов 12 В DC контрольной панели. Плата имеет 8 реле, для которых можно выбрать нормально-замкнутый (NC) или нормально-разомкнутый (NO) режим или при помощи переключателей JP1-8.

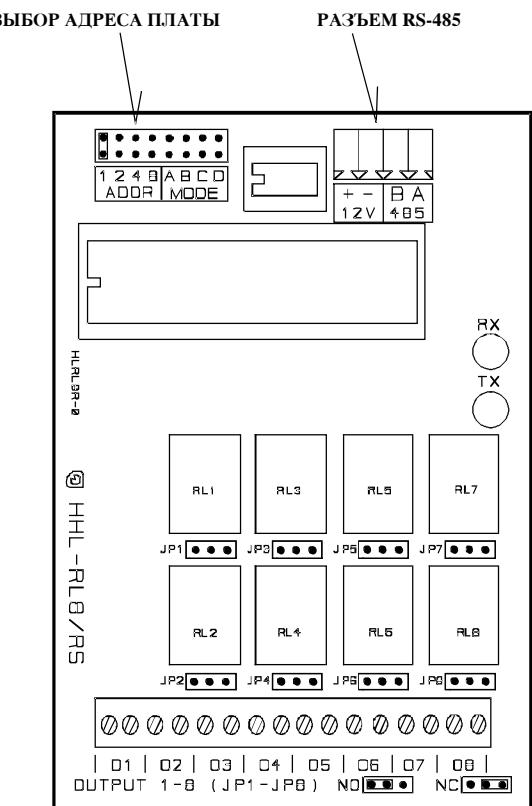
В одну систему может быть установлено до 16 плат. Каждой из них присваивается собственный номер путем кодирования (замыкания) перемычек адресной колодки.

Присвоение плате адреса - см. таблицу ниже.

О = разомкнута

I = замкнута

Плата №	Адр. платы	Пер. 1	Пер. 2	Пер. 4	Пер. 5
1	0	0	0	0	0
2	1	—	0	0	0
3	2	0	—	0	0
4	3	—	—	0	0
5	4	0	0	—	0
6	5	—	0	—	0
7	6	0	—	—	0
8	7	—	—	—	0
9	8	0	0	0	—
10	9	—	0	0	—
11	10	0	—	0	—
12	11	—	—	0	—
13	12	0	0	—	—
14	13	—	0	—	—
15	14	0	—	—	—
16	15	—	—	—	—

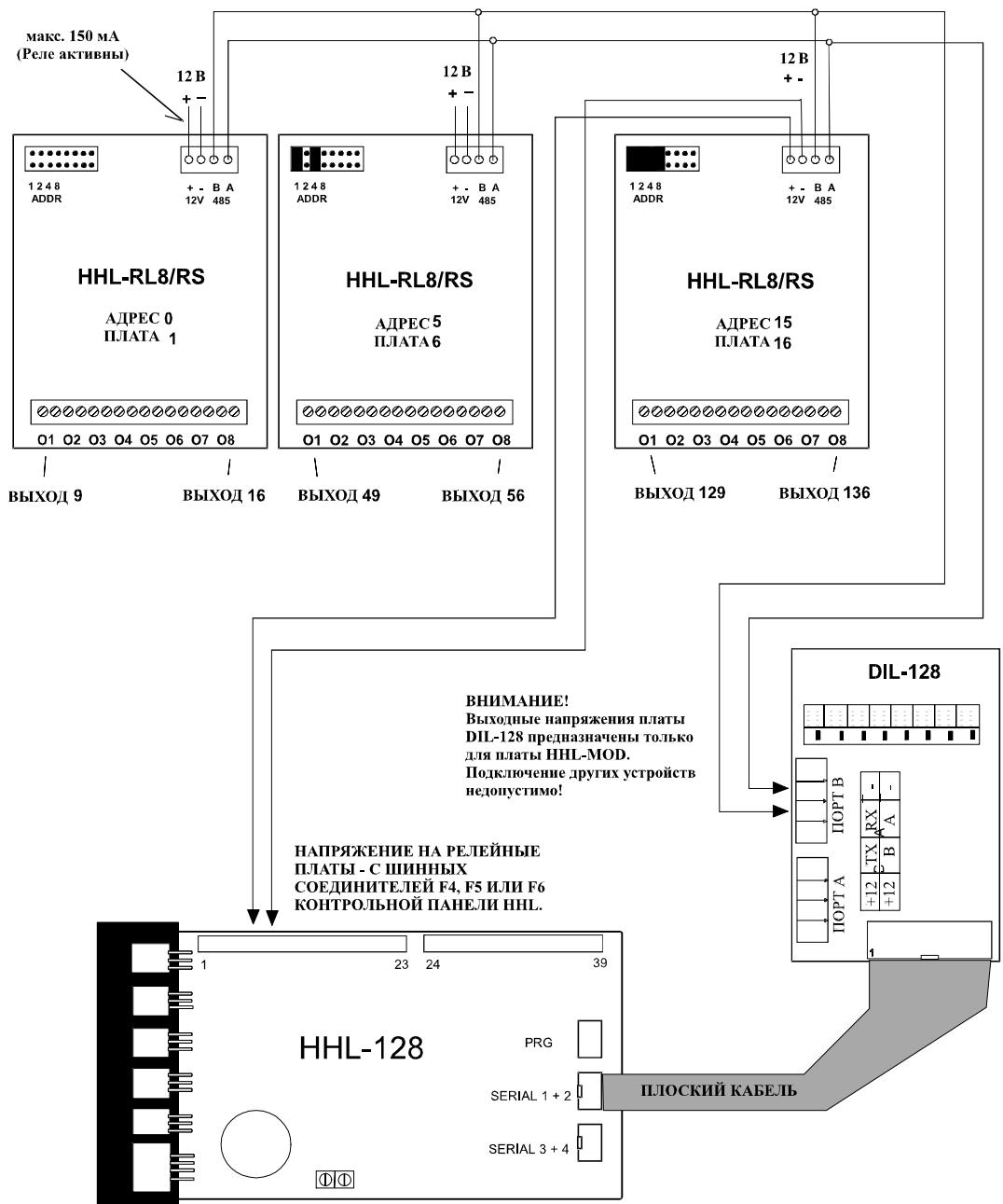


При программировании обращение к релейным платам производится на основе присвоенных им номеров.

### 11.2.1 Пример релейной платы последовательного интерфейса

Пример подключения контрольной панели HHL и подсоединеной к нему релейной платы HHL-RL8/RS

Нормальный потребляемый ток реле 20 мА, максимальный 150 мА (при втягивании).  
Рабочее напряжение 10-15 В DC, макс. нагрузка реле 750 мА / 30 В.



## **12. Прочие подключения**

### 13. Сводная таблица технических данных

Характеристики	HHL-32	HHL-128	HHL-160	HHL-256	HHL-512
Адресных линий	2	8	10	16	32
Адресов	32+32	128+128	160+160	256+256	512+512
Тревожных выходов (реле макс. 1A)	1	1	1	1	1
Программир. выходов (реле, макс. 1A)	-	-	-	7	-
Прогр. цифровых выходов (100 mA)	7	7	7	-	-
Источник питания (трансформатор)	17В AC/40ВА	15В AC/75ВА	15В AC/150ВА	15В AC/150ВА	15В AC/150ВА
Допустимые колебания напряжения:	-15% +10%	-15% +10%	-15% +10%	-15% +10%	-15% +10%
F3 Для сирены, кратков. нагр., 15 мин.	2A	2A	2A	2A	2A
F4 Выходное напряжение 1	0,5A	0,5A	0,5A	0,5A	0,5A
F5 Выходное напряжение 2	1A	1A	1A	1,5A	1,5A
F6 Выходное напряжение 3	-	1A	1A	1,5A	1,5A
Макс. выходной ток F4+F5+F6	1A	2A	2A	3A	3A
Программируемые выходные напряжения:	- При работе от сети 12 В DC - 14 В DC - При раб. от аккум. на пределе тревоги (10,7 В) мин. 10 В				
(Сирена) Выход F3	-	-	-	Стандарт.	Стандарт.
(Питание) Выход F5	-	-	-	Стандарт.	Стандарт.
Предотвр. глубокой разрядки аккумулятора	Опция (2)	Опция (2)	Опция (2)	Стандарт.	Стандарт.
Последовательные порты:					
PRG, Программ./Модем RS-232	Стандарт.	Стандарт.	Стандарт.	Стандарт.	Стандарт.
PRN, Порт принтера RS-232	Стандарт.	Стандарт.	Стандарт.	Стандарт.	Стандарт.
CPN, Подключ. раб. пульта RS-485	Стандарт.	Стандарт.	Стандарт.	Стандарт.	Стандарт.
SER 1, программир. порт RS-232/485	Опция (1)	Опция (1)	Опция (1)	Стандарт.	Стандарт.
SER 2, программир. порт RS-232/485	Опция (1)	Опция (1)	Опция (1)	Стандарт.	Стандарт.
SER 3, программир. порт RS-232/485	-	Опция (1)	Опция (1)	Стандарт.	Стандарт.
SER 4, программир. порт RS-232/485	-	Опция (1)	Опция (1)	Стандарт.	Стандарт.
Потребляемый ток:					
Контрольная панель	110 mA	130 mA	250 mA	250 mA	300 mA

Опция (1) = Последовательные порты могут быть задействованы путем установки платы DIL-128.

Опция (2) = При использовании платы предотвращения глубокой разрядки аккумулятора HHL-LBR.

## **14. Соответствие требованиям**